

Langenscheidt Mini-Dolmetscher Englisch

Allgemeines

Guten Morgen	Good morning [gud mohning]
Guten Tag (nachmittags)	Good afternoon [gud afternuhn]
Hallo!	Hello! [hällöh]
Wie geht's?	How are you? [hauah_ju]
Danke, gut.	Fine, thank you. [fain, Öänk_ju]
Ich heiße ...	My name is ... [mai nehm_is]
Auf Wiedersehen.	Goodbye. [gud bai]
Morgen	morning [mohning]
Nachmittag	afternoon [after nuhn]
Abend	evening [ihwning]
Nacht	night [nait]
morgen	tomorrow [t umorroh]
heute	today [t udeh]
gestern	yesterday [jesterdeh]
Sprechen Sie Deutsch?	Do you speak German? [du_ju spihk dsehöhman]
Wie bitte?	Pardon? [pahdn]
Ich verstehe nicht.	I don't understand. [ai dohnt anderständ]
Würden Sie das bitte wiederholen? bitte danke	Would you repeat that please? [wud_ju ripiht öät, plihs] please [plihs] thank you [Öänk_ju]
Keine Ursache.	You're welcome. [joh wällkamm]
was / wer / welcher	what / who / which [wott / huh / witsch]
wo / wohin	where [wäö]
wie / wie viel	how/howmuch [hau / hau matsch]
wann / wie lange	when / how long [wänn / hau long]
warum	why [wai]
Wie heißt das?	What is this called? [wott_is öis kohld]
Wo ist ...?	Where is ...? [wäör_is ...]
Können Sie mir helfen?	Can you help me? [kän_ju hämp_mi]
ja	yes [jäss]
nein	no [noh]
Entschuldigen Sie.	Excuse me. [ikskjuhs mi]

Sightseeing

Gibt es hier eine Touristen- information?	Is there a tourist information? [is_öör_ö tuär ist infämehschn]
---	--

Haben Sie einen Stadt- plan / ein Hotelverzeich- nis?	Do you have a city map / a hotel guide? [du_ju häw_ö Biti mäpp / hohtäll gaid]
Welche Sehenswürdig- keiten gibt es hier?	What are the local sights? [wott_ö öä lohkl Bait s]
Wann ist ... geöffnet?	When are the opening hours of ...? [wänn_ah öi ohpning auers öw ...]
das Museum	the museum [öä mjusihäm]
die Kirche	the church [öä tshöhtsch]
die Ausstellung	the exhibition [öi egsibischn]
Wegen Restaurierung geschlossen.	Closed for restoration. [klohsd fä rästärehschn]

Shopping

Wo gibt es ...?	Where can I find ...? [wäö kän_äi faind ...]
Wie viel kostet das?	How much is this? [hau_matsch is_öis]
Das ist zu teuer.	This is too expensive. [öis_is tuh ikspännBiw]
Das gefällt mir (nicht).	I like it. / I don't like it. [ai laik_it / ai dohnt laik_it]
Gibt es das in einer anderen Farbe / Größe?	Do you have this in a different colour / size? [du_ju häv_öis in_öä diffront kaller/Bais]
Ich nehme es.	I'll take it. [ail tehk_it]
Wo ist eine Bank?	Where is a bank? [wäör_is ö_bänk]
Ich suche einen Geldauto- maten.	I am looking for a cash dispenser. [aim lucking fär_ö käsch dispännser]
Geben Sie mir 100 g Käse / zwei Kilo Pfirsiche.	Could I have a hundred grams of cheese / two kilograms of peaches. [kud_äi häw_ö hanndrö grämms_öw tshih s / tuh killäg grämms_öw pihtschis]
Haben Sie deutsche Zeitungen?	Do you have German newspapers? [du_ju häw dsehöhman njuhspehpers]
Wo kann ich telefonieren / eine Telefon- karte kaufen?	Where can I make a phone call / buy a phone card? [wäö kän_äi mehk_ö fohn_kohl / bai_ö fohn_kahd]

Notfälle

Ich brauche einen Arzt / Zahnarzt.	I need a doctor / a dentist. [ai nihd .ə dockter / ə dänntist]
Rufen Sie bitte einen Krankenwagen / die Polizei.	Please call an ambulance / the police. [plihs kohl ən.ə mm bjuləns / də pəlihs]
Wir hatten einen Unfall.	We've had an accident. [wiħw häd ən.ə äck βidənt]
Wo ist das nächste Polizeirevier?	Where is the nearest police station? [wäär .is də njərəst pəlihs stehschñ]
Ich bin bestohlen worden.	I have been robbed. [ai həw biħn robbd]
Mein Auto ist aufgebrochen worden.	My car has been broken into. [mai kah həs biħn broħkən inntu]

Essen und Trinken

Die Speisekarte, bitte.	The menu please. [də männ ju plihs]
Brot	bread [bräd]
Kaffee	coffee [koffi]
Tea	tea [tiħ]
mit Milch / Zucker	with milk / sugar [wið. milk / schugger]
Orangensaft	orange juice [orr əndseh.ədehuhs]
Mehr Kaffee, bitte.	Some more coffee please. [Bəm. moh koffi plihs]
Suppe	soup [Buħp]
Fisch	fish [fisch]
Meeresfrüchte	seafood [Bih fud]
Fleisch	meat [miħt]
Geflügel	poultry [pohltri]
Beilage	sidedish [Baiddisch]
vegetarische Gerichte	vegetarian food [wädseh.ətəriən fud]
Eier	eggs [ägə]
Salat	salad [Bäl əd]
Dessert	dessert [disöħt]
Obst	fruit [fruħt]
Eis	ice cream [ais kriħm]
Wein	wine [wain]
weiß/rot/rosé	white / red / rosé [wait / räd / rohseh]
Bier	beer [biə]
Aperitif	aperitif [əpərrətiħf]
Wasser	water [woħter]
Mineralwasser	mineral water [minnərəl woħter]
mit / ohne	sparkling / still [spahkling / still]
Kohlensäure	[spahkling / still]
Limonade	lemonade [lämmənehd]
Frühstück	breakfast [bräckfəst]
Mittagessen	lunch [lanntsch]

Abendessen	dinner [dinner]
ein Imbiss	a snack [ə.β näck]
Ich möchte bezahlen.	I would like to pay. [ai.wud laik .tə pəħ]
Es war sehr gut/nicht so gut.	It was very good / not so good. [it.wəs wärr i gud / nott .βoh gud]

Im Hotel

Ich suche ein gutes / nicht zu teures Hotel.	I am looking for a good / not too expensive hotel. [aim lucking fər.ə gud / nott tu icks pänn βiw hoħtäll]
Ich habe ein Zimmer reserviert.	I have booked a room. [ai həw buckt ə ruh m]
Ich suche ein Zimmer für ... Personen.	I am looking for a room for ... persons. [aim lucking fər.ə ruh m fə ... pöħ βns]
Mit Dusche und Toilette.	With shower and toilet. [wið schau ər.ənd toil ət]
Mit Balkon / Blick aufs Meer.	With a balcony / overlooking the sea. [wið.ə bä lkəni / oh werlucking də Bih]
Wieviel kostet das Zimmer pro Nacht?	How much is the room per night? [hau .matsch is də ruh m pə. nait]
Mit Frühstück?	Including breakfast? [in kluh ding bräck fəst]
Kann ich das Zimmer sehen?	Can I see the room? [kən.əi Bih də ruh m]
Haben Sie ein anderes Zimmer?	Do you have another room? [du.ju häv ənəðer ruh m]
Das Zimmer gefällt mir (nicht).	I like the room. / I don't like the room. [ai laick də ruh m / ai dohnt laick də ruh m]
Kann ich mit Kreditkarte bezahlen?	Do you accept credit cards? [du.ju ə ck βäp p t krä dit.kahds]
Wo kann ich parken?	Where can I park the car? [wää kən.əi pahk də kah]
Können Sie das Gepäck in mein Zimmer bringen?	Could you bring the luggage to my room? [kud.ju bring də lag gidsch tə. mai ruh m]
Haben Sie einen Platz für ein Zelt / einen Wohnwagen / ein Wohnmobil?	Is there room for a tent / a caravan / a camper? [is.ðə ruh m fər.ə tänt / ə kär wən / ə kä mper]
Wir brauchen Strom / Wasser.	We need electricity / water. [wi nihd iläcktrissəti / woħter]